

English Worship Service

Pastor: Daniel J. Kim, Ph.D. 11:15 a.m @ Westminster Hall

Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise Team
* Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Representative Prayer	Sister Vung Zam Cing
Offering	Congregation
* Offering Song	Together
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scriptural Reading Genesis 12:1-9	Pastor
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon " Journey of Faith "	Pastor
Hymn 449(377)	Congregation
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation

(* Please stand)

“ Journey of Faith ”

Genesis 12:1–9

Ever since the fall of Adam and Eve, God's plan had been to restore humanity back to Himself. In His wisdom, He chose to invest in those few individuals in order to save the masses. Thus, throughout the Bible, we see God constantly searching for those distinct individuals who would qualify to serve His redemptive purposes. Today, we are studying about a man named Abram/Abraham. Here, we see a man chosen by God to establish a nation through which the ultimate Savior will emerge. When God chooses to use a person for some great and mighty purpose, He first lavishes His favor upon him, endowing him with much grace and blessing. Why? Because such an individual will definitely need all the affirmation and assistance in order to accomplish his mission. This is what we see in the Old Testament prophets, particularly when they receive their commission. They are given such assurance and empowerment so that they may endure all kinds of trials and oppositions for the sake of their commission. This pattern is initially found in the patriarchs, especially Abram/Abraham, Jacob, and Joseph. In the case of Abram, the Lord promises his blessings as follows: (1) Prosperity and productivity: 'I will make you into a great nation and I will bless you.' (2) Fame and reputation: 'I will make your name great, and you will be a blessing.' (3) Divine vindication: 'I will bless those who bless you and curse those who curse you, and all peoples on earth will be blessed through you.' When God promises such blessing and favor, the individual must be willing to depart with all that is familiar in order to pursue wholeheartedly that which is God's. The Lord commands Abram, 'Leave your country, your people and your father's household and go to the land I will show you.' So Abram responds in faithful obedience. He leaves his past and he begins to journey forward into his future. Though not knowing precisely where to go, he simply trusted the Lord to lead him step by step. Life is a journey with God, and thus we must venture out with Him and allow Him to guide us toward our destination. Now, when you are on a journey, you do not just wander here and there purposelessly. You are deliberate in marking and claiming your territories as your future inheritance, as Abram did for the sake of his future descendants. May we be conscious in our own journey of life that our steps of faith in Christ will amount to great results in terms of present life, as well as future legacy.

Announcements

- After worship, we invite everyone to join us for fellowship in Room 104.
- Please join our various study groups at Room 104 each Sunday:
 - 9:30 am - "Spiritual Leadership" (taught by Pastor Daniel)
 - 1:00 pm - "Gospel of John" (led by Brother Gai)
 - 1:00 pm - "Esteem in Christ" (led by Sister Cing)
- Today at 5pm, we will be attending a special EM Dedication Service during the Korean worship service. Our EM leaders, members, along with the Jerusalem Choir will be singing a special offertory hymn.
- We need volunteers (especially for soprano and tenor parts) to serve with the Jerusalem Choir.

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시	본 당 Ⅱ, Ⅲ, Ⅳ 층
	Ⅱ 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	Ⅲ 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당 Ⅱ, Ⅲ 층
	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 Ⅱ 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	사랑부 예배		오전 10시30분	102 호	
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호	에바다부	예 배	오전 11시20분	603 호	
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호		성경공부	오후 2시-3시	603 호	
유 년 부		오전 9시	701 호	새가족부	등록필수반	오전 10시	602 호	
초 등 부		오전 9시	601 호		직분자필수반	오후 12시40분		
어린이 찬양예배(주일)		오후 5시	701 호		학습보충반	오전 10시	607 호	
어린이 수요일예배		오후 7시	603 호			세례준비반		오후 12시40분
토요꿈나무영아성품스쿨		학기중 토 9:30-12:30	701 호					
중 등 부		오전 9시	501 호	장 년 부(오전)		오전 10시	본 당	
고 등 부		오전 9시	101 호	장 년 부(오후)		오후 3시30분	702 호	
청년 1부		오후 1시30분	101 호	소 망 부		오전 10시	603 호	
청년 2부		오후 1시30분	101 호	소요리문답부		오후 12시40분	601 호	
청년 3부		오후 1시30분	101 호	신앙강좌 1,2부		오후 12시40분	903호 / 701호	
신혼가정부		오후 3시20분	802 호					
디아스포라 부		오후 1시	901 호					

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드 
---------------------------------------	--	--

부 목 사 한상은 서명철 정수길장석남 황 광 유문건 **전도담당전도사** 배경애 교육목사 임규원 김안성 노정호 천세종
교육전도사 최민혁 박진경 허승일 구본태 Gaichuang Panmei, YunZanCing 협동목사 김영한 김철용 원종현 김다희
신 교 사 강구규주현하, 권요한조예스더, 김우재이하나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준강재정(카타르스탄) 스브로토바로이, 손만해, 박진영김미성(방글라데시), 이재율박병진, 정현진(캄보디아), 조범연김희자, 김우성김정우(중국), 정성찬정영(필리파), 서광준이성일(인도네시아), 조난일민대만(태국), 이재훈박재연(마다가스카르), 김용진황형재(필리파), 김영호서향정(터시아), 김민서현혜옥(아르헨티나), 홍남기김인규우크라이나), 허정범현마순(일본), 김광창최사라(동남아시아), 김기형·오영진(케냐) 김대식 윤윤모 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교), 김종광·박대기(타이국동쪽), 이현진(캄보디아) 탕, 신, 고, 카, 바나, 랑, 사두알, 레디, 안, 쌍, 천사, 지우, 카를, 랑, 흐르, 라타, 벤, 비에, 미용, 자, 짜우, 마귀엘(미얀마) 필리몬, 프로산토, 수레시, 수바식, 이영철, 알로로, 비시우베로, 보리스도, 리틀, 수라준(방글라데시)



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교
장로회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사
Emeritus Pastor

이 종 유

Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사
Senior Pastor

박 노 철

Senior Pastor

Discussion

“존재가치의 질서”
("Ordering Our Values")

- ## ■ 삼상:1-11

사람에게 존재가치는 중요합니다. 자신의 존재가치를 발견하지 못할 때 우리의 삶은 무의미해지고 고통스러워집니다. 오늘 본문에 소개된 “한나”라는 여인에게도 이런 문제가 있었습니다. 부인 “한나”는 자식이 없었습니다. 한나는 괴로웠습니다. 당시 사회적으로 무자한 여인은 대접을 받지 못했기 때문입니다. 여인은 아들을 낳아 대를 잇게 하고 남편을 즐겁게 해 주어야 자신의 의무를 잘 감당하는 것이었습니다. 아들을 낳는 것은 당시 여인의 절대적인 사회적 역할이고 사회적 임무였으며 당시 세상상 가치관이었습니다.

1. 인간의 가치관

사람이 사회의 가치관에 부합하지 못하면 깊은 고뇌에 빠지게 됩니다. 그 고뇌의 정체는 자신의 존재 가치에 대한 회의입니다. 엄밀히 존재가치는 자비를 키워내는데 발현합니다. 그런데 자녀들이 다 자라서 심리적으로 엄밀의 품을 떠나고 되면 엄마는 허탈합니다. 자신의 존재가치를 잃어버리게 때문입니다. 자녀들이 사립이나 직장에 폭을 매는 이유는 정경적 책임을 지어야 하기에 그렇습니다. 그러나 더 근본적인 이유는 그것을 통해 자신의 존재 가치를 느끼기 때문입니다. 연인이 사랑을 하게 되면 왜 그렇게 좋을까? 누군가가 자기를 그렇게 사랑해 준다는 것이, 자신의 존재 가치를 높여주기 때문입니다. 그런데 하는 일이 잘못되었다, 연인이나 배우자가 나를 배신했다든지, 자녀들이 부모를 무시하고 떠난다든지 하면 나는 결정적인 타격을 받게 됩니다. 존재 가치를 상실하기 때문입니다.

2. 한나의 기도

한 사람에게 다행이 그를 사랑해 주는 남편이 있었습니다. 한 이는 그런 남편의 위로에 고맙기는 했지만, 그에게 그것이 궁극적인 답이 될 수는 없었습니다. 다행은 우리 인생들에게 힘든 세상에서 이런 위로를 주십니다. 남편의 위로, 아내의 위로, 자신들의 위로, 사업과 직장의 위로, 친구들의 위로, 다 필요합니다. 이런 것들이 우리에게 존재 가치와 의미를 주는 것도 부하여 주는 것도 사실입니다. 이것이 없으면 연약한 우리 인간들은 매우 힘들어 집니다. 다 행이 우리 좋은 것들입니다. 그런데 문제는 이런 것들이 우리의 궁극적인 답이 될 수는 없다는 것입니다. 인간은 얼마든지 마음이 변할 수 있고, 하는 일들은 얼마든지 원하는 대로 되지 않을 수 있습니다. 남편의 위로에도 불구하고, 한 이는 여전히 괴로운 마음을 가지고 다행에게 기도하며 서원합니다. 한 이는 아들을 달라고 기도합니다. 그런데, 아들을 주면 다행에게 드리고도 합니다. 사도들 머리에 대지 않았다고 합니다. 아들을 주시면, 제사장을 만들겠다는 말입니다. 한과 아들이 주어진 다행에게 드리고도 말하는 것은 자신에게 가장 소중한 것을 다행에게 드렸다는 것입니다. 그것은 자신의 존재가치를 아들에게서 찾지 않고 다행에게서 찾았다는 말입니다.

3. 하나의 결단

한나는 어떻게 이런 마음을 가질 수 있었을까요? 한나는 기도 가운데 자신의 삶을 하나님의 구원 사역을 위해 동원하겠다고 결단했기 때문입니다. 한나는 세속적 가치관을 버리고 나를 구원하신 하나님의 사랑에 감동하여 고귀한 하나님의 구원사역에 동참하며 하나님의 거룩함을 추구하며 그 안에서 즐겁게 살기로 결단한 것입니다.

맺는 말

세상에는 많은 좋은 것들과 귀한 것들이 있습니다. 가치있는 것들이 있습니다. 우리에게 이런 것들은 필요합니다. 그러나 이 모든 것들이 우리의 궁극적인 가치관과 인생의 목표가 될 수는 없습니다. 궁극적이고 영원한 가치는 하나님과 하나님의 구원사역에 있습니다. 중세 영성의 대가인 성 바나나는 이런 말을 했습니다. “사람의 가치가 있는 것만을 사рам하며, 사람의 가치가 있는 분량만큼만 사람하고, 사람의 가치가 있기 때문에 사람하는, 그러한 질서 있는 사람을 하자.” 성도 여러분, 여러분의 존재가치에 질서를 세우시어 어떤 상황에 둘 굴하지 아니하고 진정으로 복되고 힘이 넘치는 승리의 삶을 사시기를 주님의 이름으로 축원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배			
Sunday Worship Service			
	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
I	오전 9시	유문건 목사	윤봉준 장로
II	오전 11시 20분	황 광 목사	김대호 장로
III	오후 2시	한상은 목사	노문환 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배예의부름 Call to Worship	시 34:1-2 인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	5(3) 다 합 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 합 께
* 성서교독 Responsive Reading	90(세례 3) 다 합 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 합 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	66(20) 다 합 께
성경봉독 Scripture Reading	창. 26:1-6, 12-13 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 합 께
헌금, 구제헌금Offering	다 합 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(700) 다 합 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
학습 세례식	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 합 께
설 교 Sermon	“복 주시는 하나님” 박노철 목사 (The God of All the Blessings)
* 찬 송 Hymn	446(500) 다 합 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 합 께

오후 8시 분당 2층
* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대						헌 금 송		
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	조현정	윤주일	가브리엘		조현정
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월	
III 부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유대왕	김정희16	박수강	특별찬양 오늘 찬양예배는 영어예배부 헌신예배로 드려 영어예배 부 팀에서 준비한 특별찬양으로 하나님께 영광 돌립니다.			
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1				
수요 I 부	호 산 나	서희숙	김윤지	홍혜란				
수요 II 부	시 은	최유현	김진형	박승기				

가 족 찬 양 예 배

－영어예배부 헌신예배－

오후 5시	인도:임흥수 집사, 설교: 박노철 목사
목 도	다 합 께
성 시	시 119:1-2 인 도 자
찬 송	영어예배부 찬양팀 인도 다 합 께
기 도	이영숙 권사
특별찬양	영어예배부팀
성 경	사 40:25-31 장경원 집사
장학금수여식	인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	“비교할 수 없는 하나님” 설 교 자
비전트립팀 선교보고	말 은 이
* 찬 송	67(31) 다 합 께
* 축 도	인 도 자
*주기도송	다 합 께

수 요 예 배

I 부 오전 11시	
II 부 오후 7시	인도, 설교: 박노철 목사
기 도	I 부: 아혜선 권사 II 부: 제오복 권사
성 경	마 12:1-8 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	“안식일의 주인이신 예수님” 설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 본당	피아니스트: 이경화 · 홍혜란김양언
설 교	서명철 목사

금 요 기 도 회

오후 8시	본당 2층
설 교	한상은 목사

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식	
◆ 모 임	
1. 제1권사회 직장부 월례회 / 8월25일(주) 3부 예배 후 9층카페	
2. 사명자 대회 분과장 회의 / 8월25일(주) 오후3시30분 607호	
3. 2013 바자회 부장 모임 / 8월25일(주) 오후3시30분 복사실	
4. 제1권사회 월례회 및 기도회 / 8월28일(수) 오후1시 501호	
5. 제2권사회 월례회 및 기도회 / 8월28일(수) 오후1시 101호	
6. 11교구 다락방장 모임 / 8월29일(목) 12시 정오 안준수 보리밥	
7. 전 도 / 25일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)	
주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 로비에 비치된	
순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.	
27일(화) 오전 10시 70인전도대(대처삼성, 도곡레이크, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)	
오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)	
28일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)	
오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)	
오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 보배 전도회(607호)	
오후 8시30분 70인전도대 수요아간팀, 스테반회(한티공원)	
29일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼역키, 국제, 개포주공6,7단지)	
오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)	
30일(금) 오후 2시30분 70인전도대	
31일(토) 오후 2시 70인전도대 토요노방팀, 베드로 선교회(한티공원)	
◆ 알 림	
1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.	
예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)	
2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)	
3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.	
동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.	
♫Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,	
please ask an usher at the door to assist you! (Interpreter : Sarah Kim)	
4. 학습세례식 / 8월 학습 세례식이 오늘 8월 25일(주일) 1,2,3부 예배 시 있습니다.	
뒷면으로 계속 ⇨	

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”											
성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
주희수	14-2	마리아	사랑팀	김한울	교육2국	고등부	사랑팀	전이준	교육2국	중등부	박하은
김주천	14-11	베드로	사랑팀	서동휘	교육2국	중등부	정원준	김정원	교육1국	유년부	김주리
유시현	14-11	보보	사랑팀	배준형	교육2국	중등부	본인	김희서	교육1국	유년부	김수민
Yoo John	3교구	영어예배부	본인	김현진	교육2국	중등부	사랑팀	홍석우	교육1국	유년부	김동민
김영빈	교육2국	고등부	김희수	김나영	교육2국	중등부	본인	박시은	교육1국	유치부	박윤정

☞ 앞면에서 계속
5. 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. (·장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)
※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.
6. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.
주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329
7. 의료 상담 / 의정부 열방교회 봉사
주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 : 010-5068-2874

🌳 2013년 여름성경학교 · 수련회				
부서	일시	장소	주제	강사
장로수련회	8.30(금)~31(토)	아가페타운		박노철

청 결 유 지	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁시다. 교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓는 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.